

YAMAHA T-max 560/Techmax (2020-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804569 01 01 schwarz/black

YAMAHA T-max 530 (2017-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804561 01 01 schwarz/black



DE INHALT GB CONTENTS

1x	700013600	Smartrack
1x	700013601	Abdeckung
1x	700013830	Befestigungskit
1x	700010189	Rohradapter links
1x	700010190	Rohradapter rechts
1x	700013928	Schraubensatz
2x		Zylinderschraube ISK M8x75
2x		Zylinderschraube ISK M8x60

1x	700013600	Smartrack
1x	700013601	Cover
1x	700013830	Mounting kit
1x	700010189	Tube adapter left
1x	700010190	Tube adapter right
1x	700013928	Screw kit
2x		allen screw M8x75
2x		allen screw M8x60

Abbildung ähnlich / Image similar

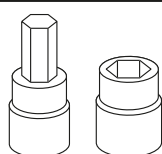


DE WICHTIG GB IMPORTANT

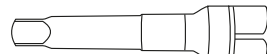
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

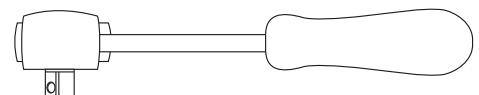
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

YAMAHA T-max 560/Techmax (2020-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804569 01 01 schwarz/black

YAMAHA T-max 530 (2017-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804561 01 01 schwarz/black



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die originalen Haltegriffe demontieren. Hierfür die 4 Gummistopfen sowie die darunterliegenden Schrauben entfernen, alle Teile entfallen.

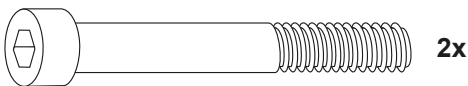
Dismantle the original handles. Remove the 4 rubber plugs and the screws underneath, all parts are obsolete.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1

Montage der Rohradapter vorne links/rechts:
Mit den Zylinderschrauben M8 x 75
befestigen.

Fastening of the tube adapters front left/right:
With allen screws M8 x 75.

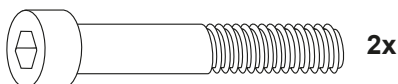


2x

2

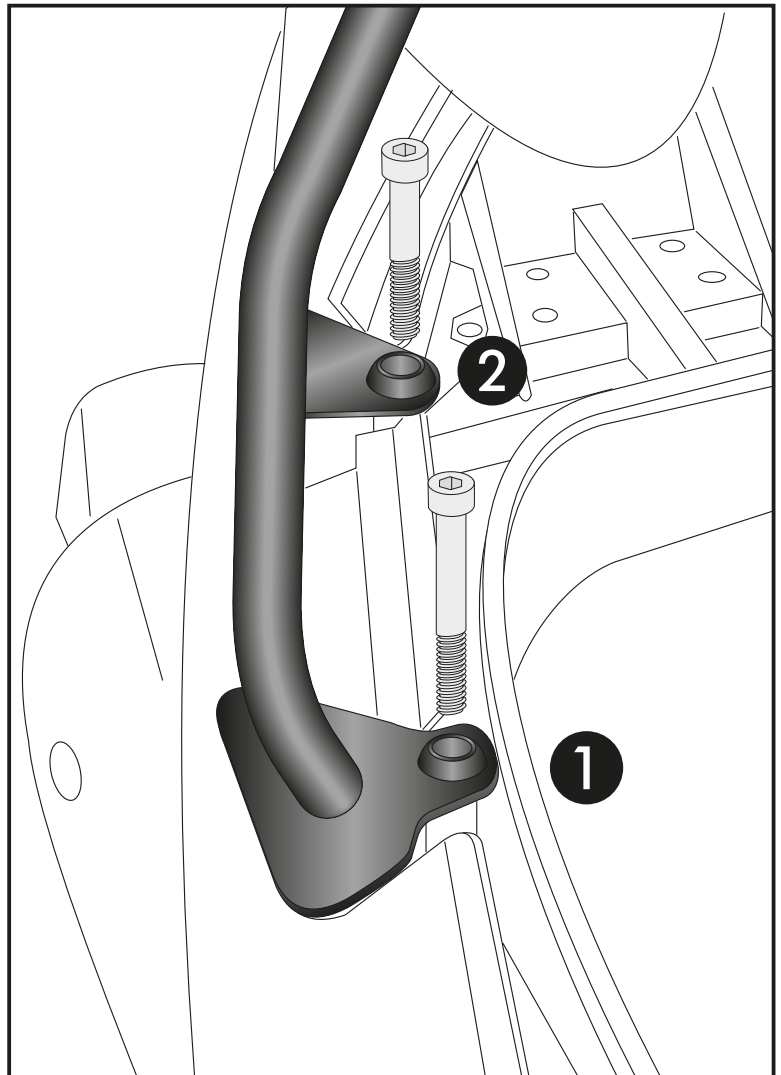
Montage der Rohradapter hinten links/rechts:
Mit den Zylinderschrauben M8 x 60
befestigen.

Fastening of the tube adapters back left/right:
With allen screw M8 x 60.



2x

1



2

YAMAHA T-max 560/Techmax (2020-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804569 01 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

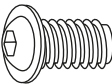
YAMAHA T-max 530 (2017-2019)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804561 01 01 schwarz/black



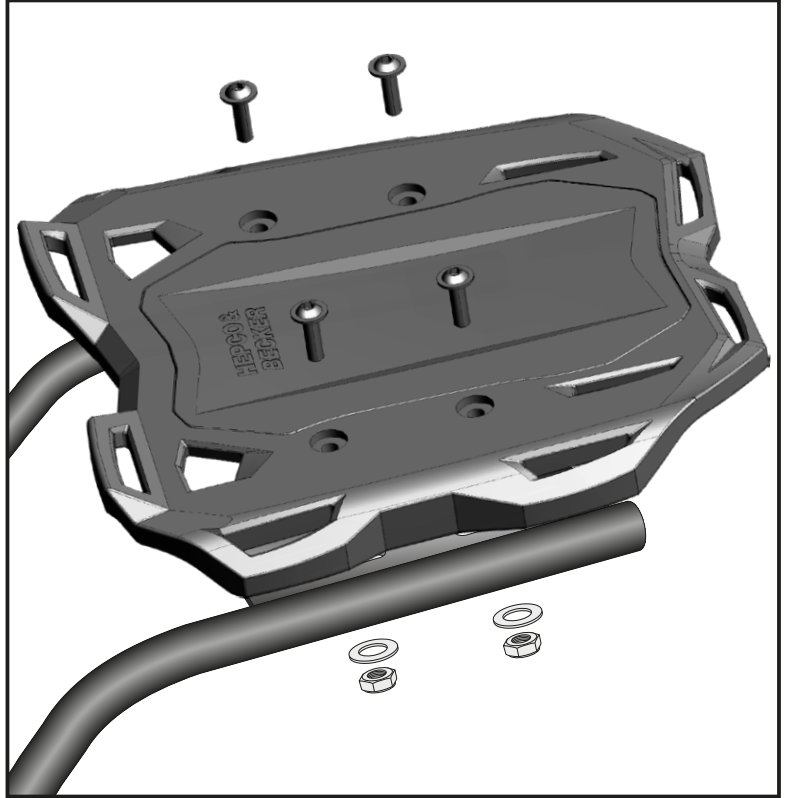
Smartrack:

4x  M6x20

4x  M6

4x  Ø6,4

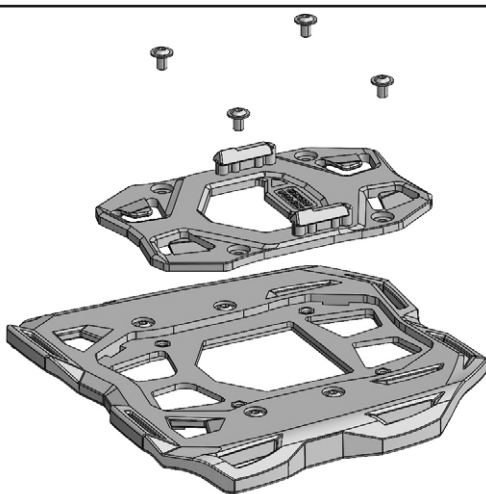
3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Zubehör:

Basic Hecktaschenbefestigung: Art.Nr. 516200

Basic Hecktaschenbefestigung - *Nachrüst-Set*

(bei vorhandener Hecktasche): Art.Nr. 516250

Accessories:

Basic rear bag attachment: Item no. 516200

Basic rear bag attachment - *retrofit set*

(for existing rear bag): Art. no. 516250

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de